

# Высокими темпами вести уборку и сдачу пшеницы государству!

Вторник,  
11  
августа  
1970 года  
№ 96 (3982)  
ГАЗЕТА ИЗДАЕТСЯ  
С 1933 ГОДА  
Цена 2 коп.

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

Орган  
Приволжского  
райкома КПСС  
и районного  
Совета  
депутатов  
трудящихся  
Куйбышевской  
области

## ТРУДОВОЙ КЛЮЧ

ПЛАН-ЗАКАЗ  
ГОСУДАРСТВА  
НА ЗЕРНО  
**321. 600**  
ЦЕНТНЕРОВ.  
ДАНО  
**163. 475**  
ЦЕНТНЕРОВ  
ИЛИ  
51 ПРОЦЕНТ  
К ПЛАНУ

### Как идет жатва

ДАнные  
НА 10 АВГУСТА

#### Хлеб

(Сдано государству в процен-  
тах к плану).

КОЛХОЗЫ:	
им. Кирова	77
«Приморье»	55
«Искра»	50
им. Фрунзе	37
им. Галактионова	35
«Новое Заволжье»	13
СОВХОЗЫ:	
«Мирный»	53
«Приволжье»	50
ПО РАЙОНУ:	51

#### Убрано зерновых

(В процентах к сжатой пло-  
щади).

КОЛХОЗЫ:	
им. Галактионова	97
«Приморье»	92
«Искра»	90
«Новое Заволжье»	86
им. Кирова	75
им. Фрунзе	71
СОВХОЗЫ:	
«Мирный»	79
«Приволжье»	67
ПО РАЙОНУ:	75

#### Зябь

(Вспахано в процентах к  
плану).

КОЛХОЗЫ:	
«Новое Заволжье»	27
«Искра»	23
им. Фрунзе	23
«Приморье»	22
им. Кирова	22
им. Галактионова	16
СОВХОЗЫ:	
«Мирный»	19
«Приволжье»	14
ПО РАЙОНУ:	18

#### НОВЫЕ РУБЕЖИ ТРАКТОРОСТРОИТЕЛЕЙ

Поставить в ближайшие  
годы сельскому хозяйству  
страны 2194000 тракторов  
(из них свыше миллиона па-  
хотных), на 11 миллиардов  
рублей сельскохозяйствен-  
ных машин, 560 тысяч зер-  
ноуборочных комбайнов — та-  
кие рубежи наметили трак-  
торостроители на совещании  
работников предприятий и  
организаций министерства  
тракторного и сельскохозяй-  
ственного машиностроения,  
состоявшегося 6 августа в  
Москве. (ТАСС)

### Труженики села встают на предсъездовскую вахту

В колхозах и совхозах, на  
предприятиях, в организаци-  
ях и учреждениях района  
проходят партийные собра-  
ния и собрания трудящихся,  
посвященные итогам июль-  
ского Пленума ЦК КПСС.  
Обсуждая материалы Плену-  
ма «Очередные задачи пар-  
тии в области сельского хо-  
зяйства», труженики полей и  
ферм пересматривают ранее  
принятые социалистические  
обязательства, намечают  
меры дальнейшего увеличе-  
ния производства сельскохо-  
зяйственных продуктов,  
встают на трудовую вахту в  
честь XXIV съезда КПСС.

Партийное собрание сос-  
тоялось в колхозе имени  
Фрунзе. Успехи этой артели  
в области производства зер-  
на общеизвестны, она одна  
из первых в районе хлебную  
пятилетку выполнила за че-  
тыре года и сейчас сдает  
зерно сверх плана. ПIANO-

мерно идет сдача продуктов  
животноводства. На партий-  
ном собрании, на котором  
присутствовали и беспартий-  
ные, было решено первую  
заповедь выполнить к 10  
августа, план продажи моло-  
ка выполнить к 20 сентября  
и зябь вспахать до 10 сен-  
тября.

В эти дни проходят собра-  
ния рабочих отделений сов-  
хоза «Мирный». На этих со-  
браниях рабочие одобряют  
решения июльского Пленума  
ЦК КПСС, являющиеся боль-  
шой программой работ пар-  
тии и народа по дальнейше-  
му подъему сельского хозяй-  
ства. И вступая в ответ на ис-  
торические решения Плену-  
ма ЦК КПСС рабочие и слу-  
жащие отвечают повышени-  
ем политической и трудовой  
активности, принимают но-  
вые обязательства, в горя-  
чие дни жатвы добиваются  
высоких показателей в тру-

де, дают слово встретить  
предстоящий съезд партии  
выполнением и перевыпол-  
нением планов.

Хлеборобы и механизато-  
ры, все труженики села сей-  
час озабочены тем, чтобы в  
сжатые сроки, быстро и без  
потерь провести уборку уро-  
жая, досрочно выполнить  
первую заповедь, с честью  
решить другие хозяйственно-  
политические задачи.

Райком партии и райис-  
полком в качестве важней-  
ших задач этих дней опреде-  
лили: уборку урожая провес-  
ти за 15 рабочих дней, пер-  
вую заповедь — план хлебо-  
заготовок выполнить к 20  
августа, до 1 октября засы-  
пать семена только I и II  
классов посевного стандар-  
та, вспахать зябь к 20 сен-  
тября, уборку кукурузы на  
силос провести за 20 дней,  
заложить силоса не меньше  
50 тысяч тонн, заготовить

необходимое количество гру-  
бых кормов, обеспечить вы-  
полнение плана и задания по  
продаже государству 3395  
тонн мяса, 9800 тонн моло-  
ка, 565 тысяч штук яиц, 27,6  
тонн шерсти.

Большие и сложные это  
задачи. Первейшая обязан-  
ность партийных, советских,  
профсоюзных и комсомоль-  
ских организаций состоит в  
том, чтобы возросшую поли-  
тическую и трудовую актив-  
ность работников сельского  
хозяйства направить на ре-  
шение конкретных задач. Вся  
организаторская работа пар-  
тийных организаций должна  
быть направлена на развитие  
действенного соревнования, на  
выполнение решений июль-  
ского Пленума ЦК КПСС, на  
то, чтобы каждый труженик  
села, вставший на трудовую  
вахту в честь XXIV съезда  
КПСС, смог сдержать свое  
слово.

### Вести с полей

Хлеборобы четвертого отделения совхоза «Приволжье»  
добились важного успеха — вчера они выполнили госу-  
дарственный план хлебозаготовок, сдав на хлебоприем-  
ные пункты 22608 центнеров зерна. Развертывая соци-  
алистическое соревнование в честь XXIV съезда КПСС,  
рабочие отделения решили сдать сверх плана еще 15 ты-  
сяч центнеров хлеба.

#### СОВХОЗ «МИРНЫЙ»

##### ВТОРОЕ ОТДЕЛЕНИЕ

Земледельцы успешно про-  
вели косовицу и уборку горо-  
ха, ячменя. Такими же высо-  
кими темпами ведутся рабо-  
ты на пшеничных массивах.  
На семенных участках пше-  
ницу скашивают в валки, на  
остальных — ведется прямое  
комбайнирование.

Из 2800 гектаров, заня-  
тых пшеницей, сейчас ско-  
шено более 500. Каждый  
гектар дал не менее 15 цен-  
тнеров зерна. Темпы хлебо-  
сдачи государству продол-  
жают возрастать с каждым  
днем. В закрома Родины от-  
правлено 39000 центнеров  
хлеба. До выполнения плана  
сдачи хлеба государству хле-  
боробам отделения осталось  
отправить на хлебоприемный  
пункт всего 7000 центнеров.  
Одновременно с уборкой  
урожая в хозяйстве ведутся  
и другие не менее важные  
работы. Механизаторы про-  
вели на площади 490 гекта-  
ров сев озимых.

Почти весь тракторный  
парк, 14 гусеничных тракто-  
ров и два незаменных на  
этой работе. К.700, ведут  
взмет зяби. Без малого 2000  
гектаров августовской зяби  
поднято на сегодняшний день.  
Решая вопросы жатвы, меха-  
низаторы отделения стремят-  
ся поднять в августе не ме-  
нее 65—70 процентов зяб-  
левого кляна.

П. ЕРЕМИН,  
управляющий,  
КОЛХОЗ «ПРИМОРЬЕ»

После завершения убо-

рочных работ на ячменных  
полях хлеборобы приступили  
к прямому комбайнирова-  
нию пшеницы. Обмолочено  
более 500 гектаров, намолочено  
8440 центнеров зерна.  
С каждого гектара земледель-  
цы собирают не менее 16  
центнеров пшеницы.

Впереди работы много.  
Под пшеницей площадь не-  
малая — 1260 гектаров.  
Есть где развернуться ком-  
байнерам.

На агрегате комбайнера  
А. Т. Козлова заглясь пя-  
тая звездочка. Около 5000  
центнеров зерна выдали из  
бункеров своих агрегатов за  
период жатвы комбайнеры  
М. Е. Шубин, Н. Ф. Ивонин.  
Социалистическое соревно-  
вание хлеборобов на жатве  
юбилейного года продолжа-  
ется.

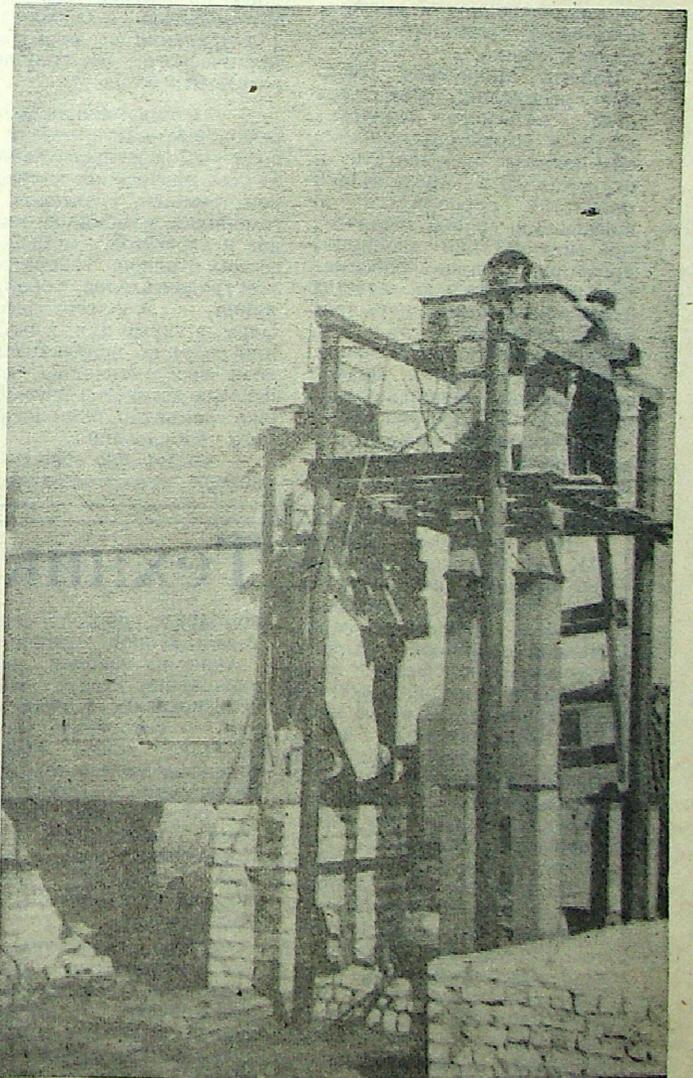
В. РУЗИН,  
бухгалтер.

#### КОЛХОЗ

##### ИМЕНИ КИРОВА

Хлеборобы приступили к  
косовице пшеницы. На сего-  
дня убрано более 200 гекта-  
ров этой культуры. Пшеница  
«Безенчукская - 98» дает  
пока не менее 17 центнеров  
с гектара. Комбайнерам в  
ближайшие дни предстоит уб-  
рать пшеницу на площади  
700 гектаров.

Отлично трудятся комбай-  
неры И. Ф. Палаткин, В. С.  
Новиков. Впереди по-прежне-  
му идет комбайнер Н. Ф.  
Миронов. Агрегат передови-  
ка жатвы намолачивает пя-  
тую тысячу центнеров зерна.  
Н. НУЖДОВ,  
председатель.



На четвертом отделении совхоза «Мирный» завершаются  
монтажные работы зерноочистительного агрегата ЗАП-50.  
Его производительность — 50 тонн зерна в час.

На снимке нашего фотокорреспондента В. Старкова показан  
общий вид установки.

# В ЦК КПСС И СОВЕТЕ МИНИСТРОВ СССР

ЦК КПСС и Совет Министров СССР приняли постановление «О мерах по улучшению использования техники в сельском хозяйстве».

В постановлении отмечается, что во многих колхозах и совхозах и других сельскохозяйственных предприятиях и организациях, несмотря на поступление большого количества новых высокопроизводительных машин, сменная и дневная выработка на трактор, автомобиль, комбайн и другие сельскохозяйственные машины повышаются медленно, а кое-где даже снижаются. Неудовлетворительно используется оборудование животноводческих ферм. Допускается необоснованное списание сельскохозяйственной техники. Министерство сельского хозяйства СССР, «Союзсельхозтехника» и Советы Министров союзных республик не уделяют должного внимания вопросам правильного использования тракторов, автомобилей, комбайнов и других сельскохозяйственных машин.

ЦК КПСС и Совет Министров СССР обязали ЦК компартий и Советы Министров союзных республик, соответствующие министерства и ведомства, а также крайкомы и обкомы партии, Советы Министров автономных республик, крайисполкомы и облисполкомы принять меры к значительному улучшению использования тракторов, автомобилей, сельскохозяйственных машин и оборудования животноводческих ферм в колхозах, совхозах и других сельскохозяйственных предприятиях и организациях, усилить контроль за сохранностью сельскохозяйственной техники и правильною выработкой и списанием ее в хозяйствах, привлечения к ответственности лиц, виновных в плохом использовании, разукрупнении и преждевременном списании тракторов и машин.

Советы Министров союзных республик, Министерство сельского хозяйства СССР и «Союзсельхозтехника» должны разработать и осуществить в предстоящей пятилетке мероприятия по повышению уровня технической эксплуатации машинно-тракторного парка, повсеместному внедрению лучших форм организации, нормирования и оплаты труда, по внедрению типовых операционных технологий и правил производства механизированных работ и прогрессивных технологических процессов в растениеводстве и животноводстве, по повышению квали-

фикации трактористов, шоферов, комбайнеров и других работников и созданию для них безопасных условий труда и надлежащих культурно-бытовых условий.

Призвано правильным сложившееся направление в организации ремонта сельскохозяйственной техники, при которой проведение капитального ремонта тракторов, комбайнов, узлов и агрегатов осуществляется, как правило, на специализированных ремонтных предприятиях системы «Союзсельхозтехники», а выполнение других видов ремонта и технического обслуживания машин — в центральных ремонтных мастерских и на пунктах технического обслуживания хозяйств. Для упорядочения организации ремонта и технического обслуживания тракторов, автомобилей, комбайнов и других сельскохозяйственных машин и оборудования животноводческих ферм устанавливаются различные виды ремонтных предприятий, а именно:

— центральные ремонтные мастерские совхозов, колхозов и других сельскохозяйственных предприятий — для проведения ремонта и технического обслуживания тракторов, землеройной и мелиоративной техники, сельхозмашин и оборудования животноводческих ферм и текущего ремонта автомобилей;

— пункты технического обслуживания в бригадах колхозов, в отделениях совхозов и других сельскохозяйственных предприятий — для технического обслуживания тракторов, комбайнов, сельскохозяйственных машин и оборудования животноводческих ферм, а также для ремонта несложных сельскохозяйственных машин;

— гаражи с профилакториями на центральных усадьбах колхозов и совхозов — для хранения и проведения технического обслуживания автомобилей;

— специализированные ремонтные мастерские и заводы «Союзсельхозтехники» — для проведения капитального ремонта тракторов, автомобилей, комбайнов, их узлов и агрегатов, металлообрабатывающих станков, генераторов, электродвигателей, оборудования животноводческих ферм, а также для выполнения работ по централизованному восстановлению изношенных деталей и изготовлению ремонтно-технологического оборудования;

— мастерские общего назначения «Союзсельхозтех-

ки» — для выполнения всех заказов колхозов, совхозов и других сельскохозяйственных предприятий по ремонту и техническому обслуживанию машин и оборудования;

— станции технического обслуживания автомобилей системы «Союзсельхозтехники» — для технического обслуживания автомобилей; — специализированные предприятия системы Министерства мелиорации и водного хозяйства СССР и «Союзсельхозтехники» — для ремонта землеройных, мелиоративных и строительно-дорожных машин, их узлов и агрегатов.

Госплан СССР и Министерство станкостроительной и инструментальной промышленности обязываются принять меры к увеличению в 1971—1975 годах производства и поставки металлообрабатывающего, кузнечно-прессового оборудования и инструмента сельскому хозяйству для оснащения ремонтных предприятий. Советы Министров союзных республик предусматривают в планах на 1971—1975 годы выделение капитальных вложений и материально-технических ресурсов на развитие ремонтной базы сельского хозяйства. «Союзсельхозтехника» должна организовать производство ремонтно-технологического оборудования для мастерских, пунктов технического обслуживания и гаражей колхозов, совхозов, других сельскохозяйственных предприятий и лесхозов.

Поручено Министерству сельского хозяйства, «Союзсельхозтехнике», Министерству мелиорации и водного хозяйства СССР, Министерству приборостроения, средств автоматизации и систем управления разработать систему приборов и средств технической диагностики и прогнозирования машин, утвердить в 1971 году порядок организации технической диагностики и прогнозирования технического состояния тракторов, автомобилей, комбайнов, сельскохозяйственных машин и оборудования животноводческих ферм. Министерство приборостроения, средств автоматизации и систем управления должно обеспечить разработку и организацию серийного произ-

водства новых приборов и других средств технической диагностики и прогнозирования технического состояния тракторов, комбайнов и других сельскохозяйственных машин.

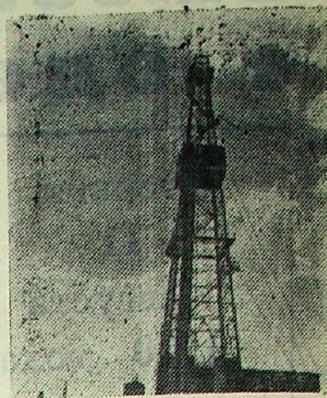
Министерству сельского хозяйства, «Союзсельхозтехнике» и Министерству тракторного и сельскохозяйственного машиностроения поручено разработать систему единых коэффициентов перевода тракторов в физическом исчислении в тракторы в условном эталонном исчислении. Госплану СССР поручено предусмотреть в 1971—1975 годах производство для нужд сельского хозяйства определенного количества средств технического обслуживания, запорки и диагностики машинно-тракторного парка.

Министерство радиопромышленности должно разработать мероприятия по производству и поставке для нужд сельского хозяйства средств связи, а Министерства сельского хозяйства СССР, «Союзсельхозтехника» и Министерство связи СССР обязываются создать диспетчерскую службу, организовать ремонт и техническое обслуживание средств связи в сельском хозяйстве.

Советы Министров союзных республик и Госкомитет Совета Министров СССР по профессионально-техническому образованию совместно с Министерством сельского хозяйства СССР и «Союзсельхозтехникой» должны обеспечить подготовку в сельских профессионально-технических училищах бригадиров тракторных бригад и их помощников, мастеров по технической диагностике сельскохозяйственной техники из числа трактористов — машинистов I и II классов. Указанным учащимся выплачивается стипендия, выдается спецодежда и обувь, за ними сохраняется среднемесячный заработок по месту работы в соответствии с установленным порядком.

Советам Министров союзных республик поручено обеспечить систематическое повышение квалификации бригадиров, помощников бригадиров и учетчиков-заправщиков. За слушателями, направленными на повышение квалификации из совхозов, сохраняется среднемесячный заработок по месту работы и оплачивается проезд к месту учебы и обратно.

Рекомендовано колхозам установить аналогичные условия материального обеспечения для лиц, направленных на повышение квалификации из колхозов.



СТАВРОПОЛЬСКИЙ КРАЙ. С каждым годом расширяются границы нефтеносного района степного края. Начаты работы на новой разведочной площадке «Союзная».

На снимке: буровая № 2 на площадке «Союзная».

Фото К. ТАРУСОВА, ФОТОХРОНИКА ТАСС

## Темпы уборочной нарастают

В разгаре страда на полях страны. Темпы жатвы нарастают с каждым днем. Многие хозяйства Куйбышевской области завершили жатву озимой ржи, ячменя, овса, гороха. Развертывается уборка главной продовольственной культуры здешних мест — яровой пшеницы, которая занимает свыше миллиона гектаров. Почти повсеместно снимают добротный урожай. Механизаторы Ставропольского района намолачивают с каждого гектара по 20—22 центнера зерна на круг. Высокие намолоты и в других районах.

Механизаторы Оренбургской области подобрали и обмолотили валки с первых 500 тысяч гектаров. Это в основном озимая рожь и яровой ячмень. Многие районы уборки этих культур завершили полностью.

Рекордный урожай за всю историю земледелия на Псковщине зарегистрирован в опытном хозяйстве «Родина». На полях бригады Героя Социалистического Труда Василия Павлова комбайнеры намолачивают с гектара по 60 центнеров озимой пшеницы сорта «Миrowsкая-808».

(ТАСС)

На июльском Пленуме ЦК КПСС важнейшей задачей будущей пятилетки названо оснащение колхозов и совхозов передовой современной машинной техникой. Сельскому хозяйству будет передано 1 миллион 700 тысяч тракторов и в том числе 705 тысяч пахотных, 541 тысяча зерноуборочных, 230 тысяч силосных и 60 тысяч свеклоуборочных комбайнов. Поставки техники для животноводства намечается увеличить в два с лишним раза. Достижение поставленной цели потребует большого напряжения сил многотысячного коллектива строителей сельскохозяйственных машин, сказал в беседе с корреспондентом ТАСС министр тракторного и сельскохозяйственного машиностроения И. Ф. Синицын. Уже разработан комплекс технических, организационных и экономических мероприятий, направленных не только на увеличение выпуска, но и на повышение технического уровня и качества тракторов,

## Техника новой пятилетки

комбайнов, другой сельскохозяйственной техники.

Одно из важных условий увеличения темпов выпуска сельскохозяйственных машин — ускорение ввода и освоение новых производственных мощностей. В числе новостроек такие крупные объекты, как Чебоксарский тракторный завод, Харьковский завод тракторных двигателей, Карагандинский сталеплавильный завод и другие.

Однако главное направление дальнейшего развития отрасли — повышение эффективности имеющихся производственных мощностей путем осуществления технического прогресса, механизации и автоматизации основных и вспомогательных процессов, модернизации устаревшего оборудования, совершенствования организации производства и труда. Техническое перевооружение

предприятий потребует замены части оборудования на более производительное и прогрессивное. Это касается, прежде всего, оборудования, которое обеспечивает высокое качество, надежность, долговечность деталей машин.

Сейчас селу поставляется 724 различных модели тракторов, комбайнов и других машин, позволяющих комплексно механизировать важнейшие сельскохозяйственные процессы. Вместе с тем надо признать, что для ряда отраслей необходимый комплекс машин еще не создан. Это относится в первую очередь к механизации работ в животноводстве, к производству овощей и к горному земледелию. Поэтому в предстоящем пятилетии предусматривается значительное расширение номенклатуры выпускаемых машин и производство более мощных

тракторов и других механизмов.

Что же будет конкретно сделано?

В настоящее время заканчиваются государственные испытания и ведется подготовка к производству тракторов мощностью 150 л. с. Уже в этом году будет выпущена первая промышленная партия таких машин для всесторонней проверки в хозяйствах, а в 1971 году они встанут на серийное производство. Энергонасыщенность этого богатыря на 75 процентов выше, чем у существующих пахотных машин.

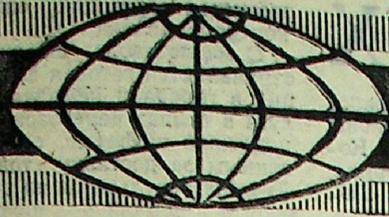
Для мелиоративных работ на Челябинском тракторном заводе налаживается выпуск тракторов мощностью 160 л. с. Для работы на тяжелых почвах, а также в зонах поливного и орошаемого земледелия Средней Азии предназна-

ется машина мощностью 130 л. с., производство которой начато на Алтайском тракторном заводе. Ведется подготовка к серийному выпуску новых высокопроизводительных зерноуборочных, а также четырех- и шестирядных кукурузо-свекло- и картофелеуборочных комбайнов, которые снизят затраты труда в 1,5—3 раза.

Конструкторами создаются высокоэффективные дождевальные машины, машины для работы на горных склонах, комплекты и линии оборудования для комплексной механизации производственных процессов на крупных специализированных животноводческих фермах, состоящие из унифицированных механизмов и машин.

В заключение министр подчеркнул, что работники тракторного и сельскохозяйственного машиностроения создают свой высокий долг в деле создания прочной материально-технической базы для сельского хозяйства.

(КОРР. ТАСС)



# НАША МЕЖДУНАРОДНАЯ НЕДЕЛЯ

ФАКТЫ, СОБЫТИЯ, КОММЕНТАРИИ

## ГОРОД НА БЕРЕГАХ КЕРУЛЕНА

Самолет монгольской авиакомпании МИАТ за 1 час 20 минут доставил нас из Улан-Батора в Чойбалсан — центр Восточного аймака Монгольской Народной Республики. Помню, на автомашине мы добирались сюда 12—14 часов. Это была утомительная, особенно летом, поездка.

Город, расположенный на реке Керулен, воспетой во многих народных песнях, почти невозможно узнать — так изменился его облик за последние годы. Под крылом самолета развернулась панорама огромной стройки. Созданным трудом советских и монгольских людей здесь создается третий промышленный центр республики.

В 1939 году, когда японские милитаристы попытались прощупать крепость восточных границ Монголии, на помощь братскому народу пришла Советская страна. О тех героических днях в Чойбалсане напоминает многое. На взгорье, откуда весь город и его окрестности видны, как на ладони, возвышается памятник. На каменном обелиске высечено:

«Советским героям-летчикам, отдавшим жизнь в борьбе против японских империалистов за свободу и независимость нашей родины». Мы с волнением читали начертанные на граните имена: Герои Советского Союза — майоры М. Ф. Бурмистров и Н. Г. Глазкин, капитаны Н. И. Балашев, В. П. Кустов...

В Чойбалсане столь же свято хранят память монгольских воинов, сражавшихся вместе с частями Советской Армии за свою родную землю. На центральной площади города высятся монумент монгольским бойцам, павшим в битве на реке Халхин-гол.

Много сделано в Чойбалсане за последние годы. Уже дает электроэнергию ТЭЦ. Недалеке от станции вырос мясокомбинат. Его соорудили болгарские специалисты.

Повсюду в городе идет строительство. Гудят мощные автомашины, подвозя на объекты различные материалы. Идет кладка третьего этажа основного здания больницы комплекса. Это — подарок Советского правительства мон-

гольским трудящимся к 50-летию народной революции, которое будет праздноваться в будущем году. Неподалеку строится пятиэтажная гостиница. Вырисовываются контуры первого микрорайона — центра новой промышленной и жилой зоны Чойбалсана. Несколько больших домов уже заселены. Возле них — прекрасная школа-десятилетка. Год назад ее классы и кабинеты заполнили 800 ребят. На фронтоне здания начертано: «Дружба — найрамдал». Школа названа именем Героя Советского Союза капитана Николая Гастелло, воевавшего на Халхин-голе.

Недавно вступила в строй шерстомойная фабрика. Мы побывали на ней. Нас встретил главный инженер предприятия Ц. Ламжав. Несколько лет тому назад он окончил химическое отделение Монгольского государственного университета, затем специализировался на обработке шерсти. Он доволен первыми результатами фабрики, коллектив которой состоит в основном из молодежи. В беседе участвовал и

главный технолог Л. Батмунх. В прошлом году он защитил диплом в Московском текстильном институте и теперь ведет большую ответственную работу.

Тепло говорили друзья о советских специалистах, помогающих монгольским работникам. Они назвали мастера сортировочного цеха В. М. Зотову, приехавшую в эти далекие места с берегов Волги. Именно ей ставят в заслугу трудовые успехи сортировщицы Нарантуи, которая лишь в нынешнем году окончила в Улан-Баторе профессионально-техническое училище. Умело определяя сорт шерсти, девушка обрабатывает до 1000 килограммов шерсти при плане 600 килограммов.

Монгольские и советские строители берут в эти дни новые обязательства, чтобы успешно завершить год ленинской трудовой вахты, встретить хорошими делами полувековой юбилей монгольской народной революции.

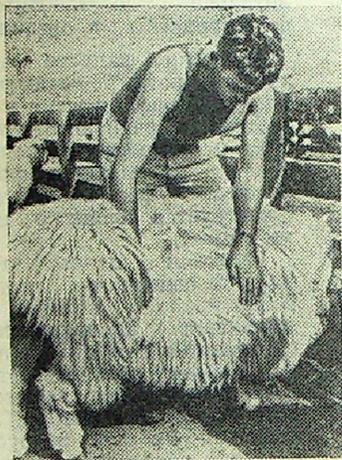
А. ДЕНИСОВИЧ,  
спецкорр. ТАСС,  
Улан-Батор — Москва.



Хельга Фриш и Герт Бирман решили стать пчеловодами. Теорию и практику этого дела они изучают в народном имени в Калькройте (округ Дрезден). Ежегодно здесь получают подготовку пять будущих специалистов. На пасеке этого хозяйства около 200 ульев.

Пчеловодством в Германской Демократической Республике занимаются около 400 сельскохозяйственных производственных кооперативов и народных имений.

Фото АДН — ТАСС



Животноводство составляет основу экономики Новой Зеландии. Среди капиталистических государств страна занимает по количеству овец третье место, по настригу и экспорту шерсти — второе.

Ведущее место в промышленности отводится переработке сельскохозяйственного сырья. Изделия из шерсти экспортируются во многие страны мира.

На снимке: работник одной из ферм осматривает длину шерсти перед стрижкой. Шерсть этой дриздельской породы применяется для изготовления ковров. Фото Камера Пресс — ТАСС

Американская пропаганда часто яркими красками рисует идиллические картины жизни американского фермера, процветающего на лоне природы, вдали от больших городов, задыхающихся в тисках неразрешимых кризисов. Был создан миф о благополучии фермера-землевладельца и его «семейной фермы» — бывшей в свое время основой сельского хозяйства Соединенных Штатов.

Все это в прошлом. А теперь цифры бесстрастной статистики свидетельствуют о далеко не блестящем положении большинства американских фермеров, ведущих отчаянную борьбу за свое существование. За последние 20 лет число сельских ферм сократилось почти в два раза. В последние годы процесс разорения и полного исчезновения «семейных ферм» особенно ускорился.

В прошлом году, по данным министерства земледелия США, прекратило свое существование около ста тысяч фермерских хозяйств. В этом году, по наметкам министерства, жертвами разорения станут еще большее число ферм. Предсказывают, что число американских земледельцев станет самым низким за последние сто лет.

Разорение американским

## Миф и правда жизни

фермерам несет капиталистическая конкуренция, которая все больше обостряется в сельском хозяйстве США. Мелкое и среднее фермерство не выдерживают единоборства с крупными сельскохозяйственными монополиями, которые из года в год утверждают свое господство в производстве продуктов питания.

По сведениям бюллетеня министерства земледелия две трети фермерских хозяйств считаются нерентабельными. Не спасает фермеров и государственная система субсидий. Эта система стремится ограничить производство сельскохозяйственной продукции, чтобы удержать рыночные цены на высоком уровне. В результате мелкие и средние фермеры вынуждены свертывать хозяйство — главный источник своего существования. Тот же бюллетень отмечал, что «система субсидирования не идет на пользу мелким фермерам, и вместе с тем очень выгодна крупным фермерским хозяйствам».

Перейти в разряд «крупных ферм» мелким земледельцам становится все труднее. Для расширения произ-

водства нужны значительные капиталовложения, банковские займы. Издержки производства слишком велики ввиду растущей в стране инфляции. Американский фермер находится в своеобразной западне: цены на промышленные товары и технику безудержно растут, в то время как цены на сельскохозяйственную продукцию понижаются или удерживаются на постоянном уровне. Банковский заем стал для многих почти недоступным из-за высоких процентов. Фермер боится попасть в вечную кабалу или попросту обанкротиться.

В этих условиях фермеру остается полагаться только на собственные руки. Рабочий день фермера, как свидетельствует обозреватель агентства Ассошиэйтед Пресс Чарльз Макданиэль, длится иногда 16—18 часов в сутки. В распоряжении многих фермеров — только устаревшая техника, а порой примитивные средства труда.

Но и такой непосильный труд не может спасти фермеров. Их доходы постоянно падают, сейчас они достигли уровня, значительно более

низкого, чем заработки промышленных рабочих.

Отчаявшись добиться улучшения своего положения за счет обработки земли, фермеры вынуждены покидать свои дома и искать лучшей доли в промышленных центрах страны. Но и там их ждет разочарование. Найти работу в городах, пораженных растущей безработицей, стало почти невозможно, а у большинства фермеров нет ни достаточного образования, ни даже профессии вообще. Все более частыми становятся случаи, когда бывшие фермеры, убедившись в невозможности найти работу в городе, возвращаются в родную деревню, но уже в новом качестве. У них больше нет дома, нет своего клочка земли. Безвыходное положение заставляет их стать либо издольщиками, либо арендаторами, конечно, если у них остались какие-нибудь гроши. Но чаще всего, разорившиеся фермеры становятся простыми сельскохозяйственными рабочими, самыми обездоленными людьми США.

О. АНИЧКИН,  
(ТАСС)

### Беседы на международные темы

## ВАЖНЫЙ ШАГ ОАР

На Ближнем Востоке по-прежнему не проходит дня без воздушных налетов израильской авиации на арабские страны, без артиллерийских перестрелок, столкновений. Израильские агрессоры по-прежнему оккупируют значительные территории арабских государств, варварски обращаются с арабским населением.

В своих агрессивных действиях Тель-Авив опирается на военную, политическую и экономическую поддержку США. Заокеанские империалисты полагают, что Израиль, щедро снабжаемый их оружием, будет выполнять роль американского жандарма на Ближнем Востоке, что ему удастся подорвать прогрессивные арабские режимы и таким образом остановить движение арабских народов к независимости, свободе и прогрессу.

Но время работает против агрессора. Израильская авиация уже не может безнаказанно бомбить египетские города. Объединенная Арабская Республика многое сделала для укрепления своей безопасности. Особенно мощной и грозной стала ее противовоздушная оборона. Израильские военно-воздушные силы несут каждый день существенные потери. Число сбитых «скайхоков» и «фантомов» быстро растет.

На днях ОАР сделала важный политический шаг, выразив согласие пойти на временное трехмесячное прекращение огня, на возобновление миссии специального представителя Генерального сек-

ретаря ООН Гуннара Ярринга и осуществление ноябрьской резолюции Совета Безопасности ООН 1967 года, в основе которой лежит требование о выводе израильских войск с оккупированных арабских территорий.

Эти предложения, сформулированные недавно государственным секретарем США Роджерсом, подаются американской пропагандой как «мирная инициатива» Вашингтона. Однако они не содержат ничего нового. По словам президента ОАР Насера, шаг американской стороны явился лишь вынужденной реакцией США на изменение сил на Ближнем Востоке. Ряд обозревателей

расценивает предложения США как маневр с целью ослабить антиамериканские настроения в арабском мире.

В данном случае речь идет о мирной инициативе ОАР, получившей широкий отклик. В поддержку ее уже высказались правительства Ливии, Иордании, Судана, Ливана. Положительную оценку этому шагу дал король Марокко Хасан II.

В этих условиях израильские экстремисты вынуждены маневрировать. С различными оговорками и недомолвками в Тель-Авиве объявили о том, что израильское правительство «поддерживает» последние амери-

канские предложения по урегулированию на Ближнем Востоке. Но это пока только слова. О стремлении израильских «ястребов» идти прежним курсом говорит недавнее выступление министра внутренних дел Израиля, который сказал, что основным принципом израильской политики является отказ от возвращения к границам, существовавшим до июня 1967 года, то есть до начала агрессивной войны против арабов.

Политическая инициатива на Ближнем Востоке находится сейчас в руках арабских государств. Опираясь на помощь и поддержку Советского Союза и других социалистических стран, они успешно отражают военные провокации Израиля и теснят его на политическом фронте.

В. ВАШЕДЧЕНКО,  
(ТАСС)

Приволжский головной маслозавод — одно из центральных промышленных предприятий нашего района. Из принимаемого от хозяйств сырья (молока, сливок) маслозавод вырабатывает сливочное масло, сыр, сметану, творог и другие продукты.

Слаженно идет работа в коллективе этого предприятия. Об этом говорит тот факт, что полугодовой план заводом выполнен по всем показателям досрочно, за что коллектив награжден переходящим Красным знаменем райкома КПСС и райисполкома.

Хороших результатов добились здесь и в первом ме-

## РАВНЕНИЕ на ЛУЧШИХ

сяде второго полугодия. Так, июльский план по реализации продукции заводом выполнен на 103 процента, по выработке масла на 126 процентов, по выработке цельномолочной продукции на 105 процентов.

— Большое значение в повышении производительности труда, — говорит в беседе заведующий производством В. С. Васильев, — имеет установка в этом году нового оборудования. В связи с этим улучшились условия работы, санитарное состоя-

ние цехов что дало возможность за 6 месяцев по некоторым видам продукции выполнить годовой план. В частности, по козенку и обезжиренному сыру. С каждым днем улучшается качество выпускаемой продукции. Если в прошлом году большинство молочной продукции было первого сорта, в настоящее время — только высшего качества.

На заводе много хороших рабочих. Передовиками в социалистическом соревновании по праву считаются:

мастер Т. М. Токарева, рабочие цехов А. К. Романова, В. Ф. Рязанцева, М. С. Ковальчук, Л. Н. Костюрина, Г. В. Волокитин, С. В. Борисов, И. Г. Махов и другие.

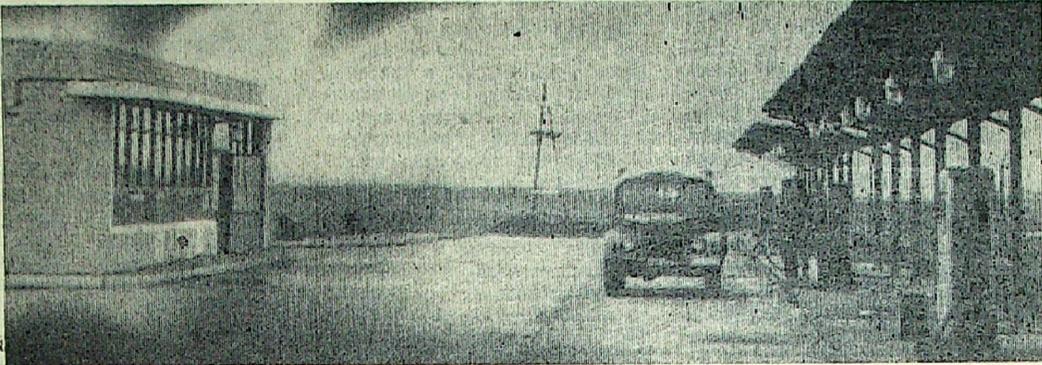
На маслозаводе имеется лаборатория и прежде чем продукция попадет в цеха для переработки молоко и сливки проходят тщательный анализ. Устанавливается кислотность, чистота, жирность и т. д. С энтузиазмом трудятся на этом участке П. И. Андриянова, одна из старейших работниц маслозавода.

имеющая огромный опыт в контроле молока.

С маслозавода ежедневно отправляется готовая продукция в города и немалая заслуга в темпах перевозок принадлежит шоферам, ответственным за доставку товара. Лучших результатов на транспорте добились шоферы маслозавода В. М. Ширяев, В. Т. Тишин. Их машины всегда на ходу.

Сейчас коллектив работников маслозавода направляет все усилия к тому, чтобы высший партийный форум — XXIV съезд КПСС — встретить еще более высокими успехами в труде.

Б. ШЕРМАН.



Недавно в районе села Спасское сдана в эксплуатацию автомобильная заправочная станция. Здесь установлено пять бензоколонок, управление ими полностью автоматизировано.

Работа станции организована круглосуточно, пропускная способность — до 500 автомобилей.

На снимке: общий вид автомобильной заправочной станции.

Фото В. СТАРКОВА.

## КАПУСТА — ПОЛЕЗНА ВСЕМ

Капуста известна с древности как продукт питания и как лечебное средство. В Греции у юбинцев она даже числилась священным растением. По словам Катона, капуста служила не только пищей для римлян, но и явилась лекарством.

Плиний, Гален, Орабаз, многие арабские врачи средневековья часто прибегали к помощи капусты.

В старинных русских лечебниках читаем следующее: «Капуста толченая, смешанная с белком яичным и то прикладываем ко всякому ожогу и тако язвы их заживляет. Сок капустный, смешан с вином и прият вельми пристоит теям, кои болезную селезенную болезнью, и тем, на которых желтость нападет».

Сейчас мы имеем достаточно полные сведения о капусте, во многом подтверждающие сказанное далекими предками.

Имеются наблюдения об эффективном применении сырого капустного сока и капустной кашицы при заболеваниях органов пищеварения — гастритах, язвенной болезни желудка и двенадцатиперстной кишки, воспалениях печени и кишечника. Такое действие обусловлено содержанием особого витамина.

Капустный сок обладает выраженным сокогонным действием и поэтому оказывает благотворное действие при пониженной кислотности и заболеваниях кишечника.

В лечебном питании также используется квашеная капуста. При заквашивании в ней образуются сложные эфиры, сообщающие приятный аромат, возбуждающий аппетит. В результате заквашивания разрыхляются клеточные оболочки капусты, и она становится более доступной воздействию пищеварительных соков. Органические кислоты квашеной капусты возбуждают отделение желудочного сока и стимулируют желтоотделение. Сок квашеной капусты — старое народное средство, благоприятно влияющее на больных сахарным диабетом.

Сейчас у нас в магазинах достаточно количество ранней зеленой капусты, которая представляет собой отличный по вкусовым качествам продукт, богатый многими ценными веществами, необходимыми организму. В капусте витамина С содержится столько же, сколько в мандаринах, в десять раз больше, чем в винограде, в три раза больше, чем в бананах и т. д. Витамин С хорошо сочетается с витамином Р, в результате чего эффект их действия усиливается — уменьшается проницаемость и хрупкость сосудов, улучшаются окислительно-восстановительные процессы в организме.

В зеленой капусте содержится каротин, витамин К (он принимает участие в образовании печеночного протромбина и способствует нормальному свертыванию крови), а также фолиевая кислота (участвует в процессе кроветворения).

Имеются данные, что в капусте содержится таргронная кислота, которая задерживает превращение в организме углеводов в жир и тем самым препятствует в известной степени избыточному отложению жира. Таргронная кислота разрушается при нагревании. Поэтому наиболее полезны салаты, винегреты и т. д.

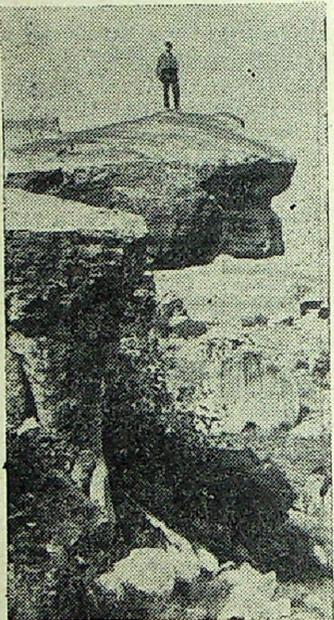
Наконец, в капусте находится ряд минеральных веществ в пропорциях, наиболее благоприятных для наилучшего проявления своего действия в организме. К ним относятся комплексы солей щелочного действия (кальций, магний, калий) и кровяные комплексы (медь, железо).

Разумеется, для лечебных целей капусту надо применять только под контролем врача. А вообще она полезна всем как профилактическое средство.

Е. ЧЕРНОВ,  
врач-методист  
областного Дома  
санитарного просвещения.

Редактор  
П. М. ЛЕВАЧЕВ.

### ПО РОДНОЙ СТРАНЕ



**АЗЕРБАЙДЖАНСКАЯ ССР.** В нескольких десятках километров южнее Баку находятся широко известные скалы Кобыстана. Это интереснейшие экспонаты, созданные природой. Еще более известны скалы уникальными рисунками, оставленными нам человеком каменного века.

На снимке: стара, как мир, голова каменной змеи.

Фото Ю. РАХИЛЯ,  
ФОТОХРОНИКА ТАСС

### СЧАСТЬЕ „УЛЫБНУЛОСЬ“

Моя супруга, Александра Ивановна, решила испытать счастье. Но где, как и на чем — она еще не определила. И вдруг это счастье подвернулось само. Распространяя билеты 5-й автомобильной лотереи 1-го выпуска, я зашел в бухгалтерию завода, где работает моя жена, и предложил к их услугам билеты. Первой вызвалась Александра Ивановна и вытаскала из пачки в 100 штук единственный билетик. Только один и притом сказала: «А вдруг счастливый!». (Хочется отметить, что на приобретение билетов вещевой и автомобильной лотереи она скуповата).

В розыгрыше, состоявшемся 4 июля 1970 года, на билет моей жены пал выигрыш — школьный велосипед «Орленок» стоимостью 29 рублей 80 копеек.

Ее слова и желание сбылись. Почти в 60 раз она оправдала стоимость билета.

Правда, было и огорчение — в нашей семье на выигрышном велосипеде некому будет кататься, дети уже взрослые. Выигрыш приш-

лось получить деньгами.

В этом же тираже мелкие выигрыши получили многие другие товарищи из коллектива абразивного завода, хотя было распространено всего 200 билетов.

В настоящее время продолжается продажа билетов автомобильной лотереи 2-го выпуска, розыгрыш которых состоится в декабре 1970 года.

Товарищи! Приобретайте билеты 5-й автомобильной лотереи ДОСААФ 2-го выпуска. Приобретайте билеты, испытывайте счастье. И если оно не придет в вашу семью, все равно пропажи средств от вашего бюджета не произойдет. Средства от лотереи идут на строительство учебных зданий и спортивных сооружений Добровольного общества содействия Армии, Воздушной и Флоту, расширение его патристической деятельности, направленной на укрепление обороноспособности нашей Родины.

П. КАРПОВ,  
председатель комитета  
ДОСААФ абразивного  
завода.

### К сведению охотников

Осенняя охота на водоплавающую дичь открывается по Куйбышевской области 22 августа 1970 года с вечерней зари (18.00 часов).

По Ульяновской области 22 августа 1970 года с утренней зари.

РАЙОННОЕ ОБЩЕСТВО ОХОТНИКОВ.

### На экране вашего ТЕЛЕВИЗОРА

11 АВГУСТА, ВТОРНИК

11.00 Программа передач (М). 11.05 Новости (М). 11.15 «Встречи с мастерами сцены». Народная артистка СССР В. Руденко. Передача из Киева. 12.15 «Фестиваль юных». День школьника Ка-

захской ССР. Концерт художественной самодеятельности. Передача с ВДНХ (М). 12.45 Цветное телевидение. Для детей. «В деревне Загадино». «Люди, как реки». Телевизионные фильмы (М). 14.00 Новости (М). 18.00 Программа передач (М). 18.05 Новости (М). 18.15 «Дорогой дружбы». Телевизионный очерк (М). 18.45 Концерт (М). 19.00 Новости (М). 19.05 Для детей. «Светит звездочка». Передача из Волгограда. 19.30 Навстречу XXIV съезду КПСС (М).

20.00 Цветное телевидение. «Поднятая целина». Художественный фильм. 2 серия (М). 21.35 «Время». Информационная программа (М). 22.00 Знакомство с балетом. Балет Л. Делиба «Коопедия». Спектакль Пермского академического театра оперы и балета им. П. И. Чайковского (М). 0.30 Новости (М).

12 АВГУСТА, СРЕДА

10.30 Производственно-технический вестник (К). 11.05 Программа передач (М). 11.10 Новости (М).

11.20 Цветное телевидение. Народный артист СССР М. Ульянов (М). 12.45 «Фестиваль юных». День школьника Армянской ССР. Концерт художественной самодеятельности. Передача с ВДНХ (М). 13.15 Для старших школьников. В. Козаченко. «Горячие руки». Передача из Киева. 14.30 Новости (М). 18.00 Программа передач (М). 18.05 Новости (М). 18.10 «Корзина с еловыми шишками». Телевизионный музыкальный спектакль (М). 19.00 Новости (М). 19.05

Цветное телевидение. Для детей. «Умелые руки» (М). 19.30 Под контролем масс. Народные контролеры на уборке урожая (К). 19.50 Дневник жатвы (К). 20.00 Цветное телевидение. «Поднятая целина». Художественный фильм. III серия (М). 21.30 «Время». Информационная программа (М). 22.10 Цветное телевидение. «Когда звучит песня» (М). 23.35 Цветное телевидение. Кубок СССР по спортивной гимнастике (М). 0.45 Новости (М).

АДРЕС РЕДАКЦИИ: с. Приволжье. ТЕЛЕФОНЫ: редактор, зам. редактора, отдел партийной жизни, ответственный секретарь, отдел писем 0-83; отдел сельского хозяйства, редактор местного радиовещания 0-88, корректор, бухгалтерия и типография 0-82.

ИНДЕКС 54 799

Типография газеты «Трудовой клич» Приволжского района Куйбышевской области

Заказ 639. Тираж 2690.